

### المدير والمحرر وصاحب الامتياز



HASSIN DJAZIRI, Directour-gérant

العنوان

صندوق البوسطة مسدد ١٠٢ بتونس Case Postale 102 - TURIS



صحيفة فكاهية الخالجية انتقادية

### الاشتراك هن سنت ..... ٢٠ فرنكا وددفع سالنا

EW-WADIM

الوصولات لا تعتبر الله متى كانت مختومة ومبصاة من صاحبها

حين الجزيري

الاطلانات ـ يعلى في هانها مع الادارة

ترنس برم السبت ١٦ جمادي الثانية ١٢٤١

### مر تعدد کل بوم ست کاندا

ایاك با صاح ان تكون غنیا صاحب عقارات واملاك ، واياك ان تسعى لامتلاك دار او نصف جدار ، لاننا في عصر امسى الفني قبه حسودا يحسد القتير على راحم انه بها عليم فاضحى مرتاحا لا يملك مفتاحاً ا

ولكن لا اظن الشقاء ملازما لدائرة هو فيها اليوم فلا بد أن يتخطاها في القد ويصبح القني الفارح والفقير الكالح سواه وقد استوى الماه وانخشم ا

اما انا فلو سئلت اي النفوذ اتمني لوددت ان أحرز على نقود ادارة الاثار والفنون المستظرقة ١ واى نفوذ اكر مما ملكنم هذه الادارة وقد اصب الملاك لا يضع اصبعه على جدار ملكم اللا ادًا اباحث له ذلك ا

يلحقك العقاب، وينالك العذاب اذات حاوك تحسين دارك ، او تزويق جدارك ، او الصعود بسطحك او النزول بصرحك ١

الويل لمن اختار منقسم لونا لباب حانوتم الو

ان دُوقى دائما يخالف ما تختاره لن اللهيم وبعدم امتثاله تحل البلية ا

وهل اعجب واغرب مما راينا بمعض الاسواق من مختلف الالواث والازواق، فلقد اصبحت هُكَاكِينَ النَّجَارَةُ كَضَرَائِحَ تَنقَصَهِمَا القَّبُورِ ، وأصحابها كمشابخ طرق يموزهم البخور ا

اننا نضحك من ذلك ا ولكنهم يضحكون علينا وبشاءون أن نكون قرجة للانفرجين ا

### وفي ٢ فيفري الأفرنجي سنة ١٩٢٢

ان يحدث بملكم فيها طبق مصنهانم ١ أما الفقير الذي لا يملك الا موطى، قدميم فلا عجب أذا رايناه في الفد خلاب الثرخيص لم في حلق حيتم ما دامت ادارة الاثار القديمة تختار لنا الالوان وتريد ابقياه ماكان على ماكان ا

صاحب الملك لاحول له الوم ولا هو يستطيع

ولا عجب ا يضاافا قو بل بالرفض طلب الن هيتم من الاثار التي تسر الناظرين، وتحجب السواحين ! حسين اعجزبري

## و المان من المان ا

معددة

أذا كان هناك من يهتم بقصولي وينتظر ما احروة في ( النديم ) اسبوعياً فاني التمس منم في هذا الاسبوع معدرة وربما أنيت على ذكر المانم بعد اليوم والشكر لكل من عدر و ( العدراء )

### اكلسة الثالثة عشرة للمعروفين

ط ـ يجب ان نقتت الجلسم بايداء الاعمارات التاسفيم والتاسفات الإشعارية لما حصل من غياب سيدي (ص) عن الجلسة الماضية

ش - نعم يعني يعني تاسفنا كثير النفيكم عنا وتشوشنا ولعل المانع خير ،

م \_ عضير كيف ما قال وراسك يا سيدي (ص)

قمه قلبنا عليك على خاطر كيف عرضتني نهال الزلسم قلنلي مانيش طبب.

س ـ اهڪر جيل حين خالص احمالات حضراتكم اسا الدي اخرني عن الحضور فهو قليل من الرطوبة الناشدة عن شيء من البرودة في المصدة تسب عنم تقهة رسير حركم الهضم الاعتيادية، وبالرغم عن المجهودات التي بذلها طبيب عائلتنا فاني لا ازال اهمر في الامماء

م ـ لزازات كيف ما قال ، ولازم مالبرد متاع ماليام هو اللي عمل المرض حتى سبدي خويم خدا ربح تولا نهارين ما خرجش

ش ـ اه اه لا اراه الله مكسروها ، ادْنْ يا سبدي (ط) يجب علينا ان نزوره قباما بالواجب

طـ وهـ و كذاك قياما بالواجبات الودادية والمقروضات الاستقلاليم، واللزوميات التضامنيم م . النضامر بم تحقيق يلزم نطلو عليم وراسك يا سيدي (ش) البارح جا باش يقر أجريدة الفيڤارو ما نجمش بالدوخم،

ص ـ سيدي (م) ان فيقاروعلى وزن سيقارو والشيء بالشيء يد كر مات ٠٠٠ اجلكم إلله يا عزيزي ـ وارى كاننا قضينا الوقت فيما لايفيد اعزب ونحن مسئولون عن هذا التقريط

م - تفليت ايدم انا نوافق على اللي قال .

ط \_ على ماذا توانق ؟

م \_ نمر ف عليم ماو هو قال تقلبت والَّا شنوع ا ش \_ يعنى بعنى ، يلزم أن نعلم سيدي (ص) باننا تفارضنا مليا في الجلسة الماضية بشان مسالة المالية وما يجب من اتخاد الناهبر لارضاء الجميع

ص ــ وماڈا انتجت مفاوضتگم المبارکہ ؟ م ــ مارکہ، . . .

11. 1.4. Helia

ط اسس ، ، ، ما فهمتنش أن المفارضات النظريرية والتدبيرات الاستنباطية سنصدك عن نشر ما عزوت على تحريرة في الانتقاد على حزينا

ص ـ ها ها ها الا اظن انه بوجـد من يصدني عن نشر ما اريد جوريدتني وانا وحــدي مديرهـا المتــاز

م \_ مهماز . . . انا نوافق على كل حاجب. واللي فيم الرضا والخبرة ربي ياني بيم.

ش ـ عـــ کم بيني بيني عندي قضيــ م اکـــ ده ساهحوني، نستاذن

ط د اذن نبقي تنمة البعث الى المجلسة الاتبة ص د من قضلك يا سيسدي (ش) ادع لنا عنسه مرورك امام سيدي بن زياد ، ، ، وانت يا سيدي في جريدتك ، ، ، هاهاها لا تفضب قاني امزح ممك وانت يا سيدي(م) الموافق على كل شيء بنه ابوك كم ارى دخانك لذيذا فنارلني وإحدا ، ، ، الله الله عليك مرسي ايها المحبب اللسي ، ، ، بنصوار، ارموار م و تنقضت الزلسة، نوم العانية بكلكم ،



(Cul)

جابها صحري وبحري ١

حدير بك يام، تريدون ان تشتقل بتاليف الروايات الخيالية التي لا حرج ولا حباح على مسطوها اذ حوز المستحيل واخرج المدافع من الخيابط ا

أما الضعيفة السيارة فمن الفش ان نراك تحمل أعمدتها كل ما يمن بخيالك او ما تودة اميالك

ارايت بعينيك ما قمت تزعمه وتسبه المحرب الحرب الحرب من قتح الاكتتابات، وجمع الاف الفرنكات ؟ ما اقيمت المراسح الالمثال ما اتجهت اليم مهجتك من قصص انخيال! اما الصحف قكما تعرف ( ان اعترفت ) ما وضعت الالنشر الحقائق وبد اليقين

( IV-L)

مما شاع اخيرا وسموناه اليوم ان سي عبد القادر القدائي قدم شكايم الى المدليم الفرانساوية (طبها) ضدرصيفنا صاحب حريدة « جحجو » الني انتقدت لنجسر، ويقال انه في الوقت نفسه خاطب ادارة المحافظة تليفونيا طالبا أيقاف انجريدة المومى اليها ( وغم كال عقله ) غيران المحافظة اجابته بقولها : ( ملك المو . يسطي واحم، وسع بالك شويم هانا نترجو في القالة وبعد يرجم الله )

ونعن لم نرقي ما كتبه رصيفنا بشان سي عبد القادر ما يوجب الفيام بالدعاوي بل هي مجر د فكرة مبنية على ما رواد الكانب مما يدور في المجتمعات

(الاثنين)

اعطي القوس باريها
المجهابدة والفطاحل والاساندة كلهم لا يجهلون
الاستاذ الشيخ الهادي المسكي اديب زمانه، ومصباح
اريانه، من لازم حياض العلوم حتى ارتوى، وملك
حبيل الاستقامة وما غوى، ولذلك كلم تقول قد
اعطي القوس باريها اذ قد ولي شيخا على الطريقة
الميساوية بزاوية سيدي عمار باريانه، ولما نمهه
من استنارة فكره بالعلوم الدينية والفنون المصرية
لا نشك في قيامه بوظيفته قياما يحمد من بعده،
وبالاصالة عن انقسنا وبالنيابة عن مرضعتيه الكلية

(اللاله)

ملوك الافاق!

ان خليفة المكنين وقص هلال سبب باغماله ضجة وتدمرا حملته الينا الرسائل الحاوية لارتكابانه الاعتسافية نحو الاهالي هناك ولقد اللج علينا المراسلون ان نلفت انظار ولاة الامور الى قضية قصر هلال التي رفعت اليم في خيانة المراة ام السعد بنت ماسي وامتنع من ابقافها رغم الاعتراف وهي احدى اعماله المنافية للانصاف

(الاربعاء)

انتظروا الاجوبة

انصلنك من الاديب السيده (م، ش) بسؤال يتعلق بتشاكس الأفكار واخسنلاف الاحزراب، كما انصلنا من الحيد (ع)بعث اجتماعي ديني في تفضيل العزوبة على النزوج بمن تنكد عيش

الزوج ، والأعتراض على قولنا ( فنروج لنرى معنى اعماق ) ، فا رغب منا بعض المدركين تحرير كلمة في التمثيل العربي البوم ، وبما اننا عن منا على اصدار عدد (١٠١) ممتازا صفحات (٨) بمناسبة دخول « النديم » في السنة الثالثة فسنجد مجالا فسيحا للسط فما ذكر من الموضوعات

( الخديس)

ورد الزمان عجيبة ' الوزوان اعلاه و الامضاء اسفا

بالعنوان اعلاة وبالامضاء اسقلب تلقينا اليوم ما ياتي :

سعى العلماء في المدينة المحديثة لاحياء اللفات المبتة او الني الدرت وبدلوا المجهودات الكبرة في سببل التوصل لتكوين نحو تلك اللفات ومعاجها اللفوية، فماذا كان صنبع التمدن في تونس ؟ - كان يسمى لفتل لفة حية وهي اللغة العربية نفس اللغة الني يعتمدون عليها لاحياء اللفات السامية التي الدرت ا فهدا وايم الحق عجب عجاب التي الدرت ا فهدا وايم الحق عجب عجاب ( عثمان الكماك )

(inenal)

اخدار البلج

جاب مخرّن الربيع الكائن بنهج البليج عدده انواعا جديدة من الاقمشة الرقيعة الصامحـة لكل الفصول كما بع جميع الـوان الملف الرقيع ومرف

West view was exected

لفق العدد السالف نعني به الفظ (ضفدع) اذ يشول الى : ضف دع ـ عض ـ قدض، وقد تسابق لتفسيره الادباء فنجح منهم السادة :

محمد بوزيان (ءاخــهُ امجائزة) \_ عبد امحميد الهــزيو \_ عبد الملك بن عــزوز \_ محمد بوجيــل التميمي ـ مصطفى بن شعبان ـ محمد ذياب ــ احمد التممزاوي ــ دابيد حداد،

أما لفن هذا العدد فهو:

اي اسم خماسي لبلدة في اوروبا ، اذا انت حدّفت (١) صار اسم بلد في افريقيا، وإذا حدّفت (٤-٥) صار اسم قاكم، لذيدة قويم \_ وجادرت وواية (ناكرامجميل) توجم للسابق مرسل تفسيره مشفوعا بتانير بر٢٠ صانتيما







قال الشبيخ ابو طرطور ، الخبير بالساحيّ في كل البحور ، كم يعظم ناسفيّ ايها الرقفاء والانداد. لما نماره عن افكار نسائنا من الفساد ، والذي يباب فكرتي في كل الاوقات ، ما نرى عليه جمود افكار البنات، قالتي نجدها على جانب من المجمال ، نلفي فكرها لا يزيد عن افكار الحمير والبغال ، واليكم قصتي مع واحدة بليدة ، نظمتها في هذه القصيدة :

صادفتني في الطريق « ظبيه تحكي السدور ومن الثوب البوقية « أن لي لوث الفعور في نشور

قلت با اخت القمر « خبريني عن ذويك مهمم عندي وطور « انا عزمي المتريك من ابيك

قاجات بقصيح « سوف امضي والمجموع فحود فيداك الضريح « والكلام بعد الرجوع يا ولوع

قلت واقباني الندم « وهبامي بك طار دا حال كالعدم « انت من حزب الزوار با خسار

## () 19 .....

With Ralleate

المصرف النجاري والتعاصد السالي أيث المندوب ؟

لم يكتف السيد حسن عبد الوهناب بما حري من الخراب لشركة المصرف النجاري وذلك لاسباب كثيرة منها استبداده بالامر ومنها تعاظمه وادعاؤه المعرفة الواسعة بالشدون الاقتصادية كما هو دأبه في غيرها . فاراد ان يقعل بالتعاضد المالي مثلها قعل بالمصرف التجاري . قما كادت تقع المصادقة على هذا المشروع المفيد لصغار النجيار من التونييين وامداده باموال الحكومة حتى اسند السيد حسين عبد الوهاب ادارته الى السيد محد شنيق الذي استشهدت بمساعيم شركم الاتحاد التجاري وقاضت روحها على يديه المباركة ١٠٠٠ والنديم الذي لا يجازى في أقوالم لديم اسرار في هذا المضمار ، وبدل ان يتوجى شنيق طريقة مثلي ويتعظ بالماضي فقد سار فيالتعاضد المالي سيرة معوجبة واختص بعضافراد بتصريب امحـوالات دون الاخرين الذين هم في احتياج اكيد لمعاضدة التعاضد ا

ويقال أن هذه الشركة قد أصبحت في شقدا شاغل عن التجار النونسيين الذين هم بيت القصيد وذلك لاهتمامها برهن المقارات بانمان فاحشة ضاعت معها الفائدة المقصودة 1 ويقال أيضا الناحد اعضاء مجلس أدارة هذه الشركة اقترض منها ما بناهن (٧٥) الب قرنك بينما غيرة من التجار

يعاني ما يعاني وابواب الشركة مقفلة في وجهم على مدّا المشروع وتزوده بالمال الكافي الابنية انقاذ صفار النجار من الافلاس المهدد

فهذه بعض تصرفات السيد حسن عبد الوهاب الذي يعلم الكل وظيفته في هدّه الايام 11

أما شيق قانه يقول لمنتقديه بدون انبخجل بدانه يستخبر من الانتقادات ومن تعالج تلك. التصرفات ما دام عضوا بالمجلس الكبير والحكومة في حاجة لامثاله 1 وهنا يجدر بنا ان نتساءل ابن هو المندوب الاقرنسي الذي حملت شركة التعاشد المالي تحت وقابته وهل هو شاعر بالمسؤلية التي تلحقه ؟ في صورة ما اذا جل بشركة التعاشد ما حل بشقيقتها بقضل سوء النصوف قلمة اقتدار من انبط بهم امن اندقراج الازمة الاقتصادية في من انبط بهم امن اندقراج الازمة الاقتصادية في مان اندقراج الازمة الاقتصادية في من انبط بهم امن اندقراج الازمة الاقتصادية في

### اذاعة

كل ما ادرج في الصحف باحد هذين لا مصادين ( الناصح لامين ) و ( عصام ) فهو من قلم صديقنا الكاتب الشهير السيد محي الدين القليمي محر ر جريدة لامتر الغرام، وانتحال لادمياء لتحاريرة واجمعية هك لاذاعة.

### مسامراتيان

اهدتنا اللحنة الاهلية بجبعية مقاومة الكحول نشرة صمت المسامرتين اللتين كان القاهما كل من اكحكيم شكري افندي نعمة واكسكيم السيد رشيد

المنشاري في بيان فصار اكنمو ر فنشكر انجميع لهذه المساعي مستو عكانشا

تدحرج في هذه كايام كافوكات ميتر مكاشه من سوسد الى تونس لقصاء اوطار تخصد وبما اند مظيم في ( اكتقوق ) وجب علينا ان نحفل بنزولد ونوحب بطولد



تذكر مشتركيها الذين تقامسوا من لايفاء بعقها الزهيد وتحصهم على مدها بما يصمن بقاءها كها تأسف اصنع من وفضوا وصولاتها وجاوها مساريف البريد. فالرجاء ان يتداركوا لامر بترجيد اشتراكاتهم بريديا لنوجم لهم الوصولات ولا نصطر لما يسوه . كما نرجو من الباعت الذين كاتبناهم اخيسوا . المبادرة بتوجيم المتحصل.

### Y:00 [61:9]

ترتب المجملة المدرجة كلمانها مشوشة في العدد الماضي هكذا: (يجول الباطل حولته القصيرة ثم يهوي بصاحبه الى المحضيض) والذين نجحوا في تركيها هم الظرفاه: عبد المحميد المرزود شمد بوجيل - حزة بن عاشور العداراء ابوعبدالله اما افتراح هذا العدد فهو تركيب جملة مقيدة بالكان الاتيان (العدالة والقط كالفار ما لم ينها والصحافة المحكومة صلحا تقور لا تزال)

الهنهرك شركة الاقبال الكائنم بنهج غار الملح عدد ١١ ببضايع العطرية الفائقه

## Vielebice.

فم هاعر الشاعر \_ انني انظم الشعر لقتل الوقت ليس الّا المستمع \_ لا ولكن لقتل الناس !

ين قاض وقاتل الفاضي \_ اذا كنت قنات المراة بثيث سلبها فلاذا تمثل بها وتقطع نديها ؟ الفائل \_ الاشفاق عليها بثيث التسجيل بموتها وتخشف الامها .

القاضي \_ وانا ارحمك مثل هذه الرحمة قاحكم عليك بالاعدام لاخقي عنك عذاب السجن

# ملزومت

زعمد ظمعنا بالسلاحي سلكنا

ذر ل فانكو على فانكو متكنا زعيد فردنا \_ قلنا خلصنا من تعب و رقعنا . طلبنا (العدل) حقوقنا يهنجنا . دستو ز حرما فيم مشاركنا به زممد زهينا - بدستو زنا وصل جا ليدينا. ظهر فالصو للغير ما هو لينا . راسو كبير في سيرتو ارتبكنا ۽ قالو شوري \_ يخدم على وجهين دربي وسو ري. زوايل تر بطو في وسع الكوري. انهيقهم يا صاحبي سظكنا . رام حربوها - على روسنا من قاهها صلبوها . ( صرايب ) تزطل والنبي صربوها . هذا تمدن حب باش يملكنا م وهنا مو رنا ـ ديما نتجار و شي ما صورنا . ثركنا الدبارة فيد من دهو زنا . بسياستو في بعضنا شر بكسنا ﴿ اتنابشنا ــ في ميو بنا وعوارنا تناقشنا . (شيطان الحكم) دخل في خناخهنا جانا التمدن م السلب تركنا م بقينا نفلولو .. اما البريزة حازها سي لولو . من البعد صرنا نشيحو نشوفولو. من اللهيط غير بادت شلايكناء أتقطعنا \_ من الجهل في هاويد تبلعنا . صحنا وهيطنا حد ما سامعنا. حتى هيمينا في اكظرط بوكنا م في اكظ رقدنا . زمامنا في يد معاندنا . تعرينا وجعنا وطاحت اباهدنا . درنسا على بعصنا لاش وتعاركنا ه اتخاصينا \_ تركينا المجال فسيح لمزاحنا. في ارواحنا وحتسوقنا سلمنا . استولى ميلنا الفرص وملكنا هاو كان رجعا \_ جمعنا كليتنا لهير وترادهنا.

فركسنا دوا اللي ينفع امراجعنا . اذا انحدنا فيسر قول سلكنا عبد الرجسان الكافي

### ر وايت السعد القدام (النظر ١٣٦) طارت السكرة

وقت اللي نهج من البالد ونخليك انت وبنتك وقنها يرجعلكم شاهد العقل - وولا ياسي يونس اهنوة اللي صارلًا هو ما ثم في الدنيا اللهمذا سى اكام اسباعيل - راني عدني خشقت روحي من ها الكلام متاعك يبدا لا يسزي نتحرمو من الاملاعي والاموال والفلاحات متاهو لا يرزي توة نقعد مطلوب ليد في الفارس اللي خذيتها من مندو. بعد ما توصلت منو تقريب بثناش انميات فرنك دورتو بيا بول الذيب وطيحتولي كلتي معاه وتوه عاد انت و بنتك خاصو ترى في موضى ما الدين اللي مطلوب فيه ـ يا ولدي عاش بيدي ما نعمل انا ها عن تشوف في الطفلم لو كان خذينا هولها راي وقعت فيها سبد ماكى بوذنك قامد تسمع في مريف ماش قالت مف علي بربي من ها الرياق الناس الكل قاعدة تتمنيك هلي خصهم ماش يسميوني يونس سطندالي وهدا الكل باش نقعد في ما الدنيا مايش على كيفك انت وكيف الله ينتك وتوة كيف الراجل بهبطلي اللوسي على حاطر فلوسو اقعدو صاد انتوما انقرجو في فصيحتى وشماتت الناس فيا باش ترصى تعمل لبنتك على كيفهما تختار الرجمال هذا تعبو وهذا ما تحبوش كيشي انا مت ... طاف طاف-الفكون ـ سي يونس هوني ـ اشكونيك انت ـ قلوسي اكباج اسمافيل حاجنو مندك \_ اسمع (ينزل الستار) يتبع

# نمائح

الغرابل والقرادش

يـوجد بالمحلين الكائنين بنهج المر مـدد ٧٧ ومدد ٧٨ لصـاحميهما السيد مجد بن حسين وابند السيد مجد جميع انواع الغرابل المتقنة والطارات المتينة وكذلك فـرابل التل كما يرجد بهما القرادش المحكمة الصنع كل ذلك باسعار مرسية ومعـاملة حسنة.

### مقابل ٨٠ صانتيما

انني ارسل مع البريد لكل من يظلب مني الني ارسل مع البريد لكل من يظلب مني رسعي الفازي « مصطفى كمال باشا » بلباس المشير والملابس العربية . وصورة وزيرة المعارف بعكومة انفرة ( خالدة عائم اديب ) مقابل ٨٠ صانتيا ( تنابر بوسطة ) داخل مكتوب يوجم الى بهذا العنوان :

عهد المنشار سعادة . صندوق البريد ؟ ونس انواع الزيت والصابون

ان المحمل السذي فتحمد السيد العوني بن خليفد بنهج باب سويقد عسدد ١٨٩ بد كافت انواع الزيت الفسايق وجيع اصناف الصابون السوسي العال يبيع بالجملد وبالتفصيل باسعسار مناسبة ومعاملة حسند .

### هلو واسرعوا

فقد ورد اخيدوا على بازار الوطن بسوق السوف السواول السوف عند 11 انواع مختلفة من المسواول والكلاسط والمحارم والسحايب الشتائيد كما بم انواع البشاكور المختلفة الالوان والتاي الوفيدع باسعار معتدلة

### الدستور

من اهم البشاير اعلام حرفاً، محل تجارة السيد علي التعيمي بسوق البالخنجية عدد ٢ باند ورد (خيرا على هذا المحل نوع رفيع من العنبرفيز باسم الدستور) طولد ٢٤ ميترو وعرصد ٩٠ والسعدر مناسب جدا .

### باكزم والعزم

اصبحت شركة « لاقبال » التجارية الكاتنة بنهج غار الملح عدد ١١ وذات التليفر و عدد ٢٤٠ من اشهر واعظم المحلات التي يجد بها النجار كافة بطائع العظرية الفاتقة وبها كل التسه اللت كتوجيد ما يطلب منها الى اكارج وغير هذا . من لاسعار المعتدلة والمعاملة الكيميلة

### امنيا باتيOMNIA PATHÉ

بهذة السنما الكاتنة بنهج اميلكاريقع كل ليلة تعثيل الروايات البديعة والناظر العجيبة والفصول لمصحكة بواسطة الذور الكهرباءي

مدير الجريدة وصاحب امتيازها حسين الجزيري

الطبعة الاهاب " - تونس المالي المالي